If you want it against an existing fence line:
Set one end of the panel abutting the fence and
lift the other end to create a "dome". You can
make the arc of the dome as gradual or sharp as
you wish by walking toward the end abutting the
fence.
Once you have the arc you want set the end you
are holding down and hold in place with your
foot. Drive a T-post into the ground at one end of
the panel and another at the other end. Using hay
twine, tie the panel to the fence and to the T-posts
near a bottom rung of the cattle panel.
Place the tarp over the panel and tie the tarp off
at each grommet using hay twine.
Note: the tighter the tarp is, the less likely it
will tear in the wind.
For a free-standing shelter:

